



*Carus*  
**korMusik**  
*Mixed choir / Chœur mixte*

John Høybye

Roselil og hendes moder

Coro (SATBarB)

# Roselil og hendes moder

T: Christian Knud Frederik Molbech (1821–1888)  
M: Dänische Volksweise · Danish folk melody  
arranged for Calmus by John Høybye (\*1939)

Rubato – Freely ♩ = 100–112

Gentle folksong-style

(♩ = ♪) ♩ = 152

Soprano  
Alto  
Tenore  
Baritono  
Basso

dooh dooh dooh 1. Ro - se - lil og hen-des

8

mo - der de sad o - ver bord, Ro - se og o - der de

mo - der de sad o - ver bord, - des mo - der de

mo - der de sad o - ver bor og hen - des mo - der de

mo - der de sad o - lil og hen - des mo - der de

13

sad o - ver e så mangt\_ et skæm - tens ord. Ha ha

sad tal - te så mangt\_ et skæm - tens ord.

de tal - te så mangt\_ et skæm - tens ord.

bord, de tal - te så mangt\_ et s

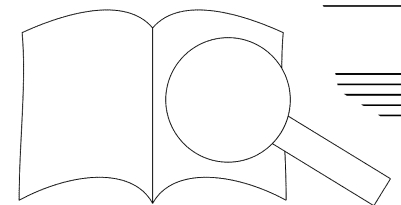
CD-E melung mit dem Calmus Ensemble, Leipzig / On Carus-CD with Calmus Ensemble, Leipzig

Aufführungsdauer / Duration: ca. 4 min.

© 2019 by Carus-Verlag, Stuttgart – 1. Auflage / 1st Printing – CV 9.239

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com



ha! Ha ha ha! De tal - te så mangt\_ et

doo doo doo doo doo doo doo De tal - te så mangt\_ et

doo doo doo doo doo doo doo De tal - te så mangt\_ et

(Solo) Så så så så! Så så så så! De tal - te så mangt\_ et

doom doom doom doom De tal - te så r

With a little jazz-feeling ♩ = ♩<sup>3</sup>♩

skæm - tens ord. *p* Ba da da da bab chi bab bab chi ' ba ooh

skæm - tens ord. *p* Ba da da da bab chi bab ba bab ooh

skæm - tens ord. *p* Ba da da da bab chi a da bab bab ooh

skæm - tens ord. *p* Ba da da da da da da bab bab ooh

skæm - tens ord. *mf* Ba da da da da da da bab bab ooh

skæm - tens ord. *p* Ba bab bab ooh

A little faster – jazzwalz

(Solo) ♩ = 160 (♩ = ♩<sup>3</sup>♩)

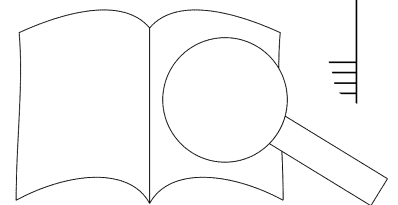
2. „Før hvert træ skal i ha - ven bæ - re

i a dub doo dub doo

da di a

wa dn da di a

wa dn da di a dum dum dum dum



blom - ster af guld, før hvert træ skal i ha - ven bæ - re blom - ster af guld, før

dub doo dub doo dub doo dub doo dub doo dub doo

dub doo dub doo dub doo dub doo dub doo dub doo

dub doo dub doo dub doo dub doo dub doo dub doo

dum dum dum ba di dn dum dum dum dum dum dum dur

jeg — skal vor - de no'n un - ger - svend huld. Ha ha 1 Ha ha

dub dub dub chi dub dub dub dai dai dn doo så!

dub dub dub chi dub dub dub dai dai dn Så så så så!

dub dub dub chi dub dub dub da: Så så så så!

walking bass

dub dub dub chi dub dub du<sup>b</sup> dub dm dm dm dm dm dm dm dm

ha! jeg — skal vor - de no'n un - ger - svend huld.\*

dub dub dub chi dub dub dub dai dai dn dub dub dub dub

å så! dub dub dub chi dub dub dub b dub

Så så så så! dub dub dub chi dub dub dub

dm dm dm dm dm dm dm dm dub dub dub chi dub dub dub aai dai un dub dub dub aaw



wai pn di da doo dot wai pn di da dub dub doo bn dai

dub dub dub dub dub dub dai dub dub dub dub dub dub doo bn dai

dub dub dub dub dub dub dai dub dub dub dub dub dub doo bn dai

dub dub dub dub dub dub dai dub dub dub dub dub dub doo bn dai

(walking) (Solo)

dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dub dub doo bn dai dai da da da

$\text{♩} = 160$  ( $\text{♩} = \text{♩}^3$ )

Hr. \_

Hr. \_

Hr. \_

Hr. \_

Hr. \_

dai dai da da dap

sd på sva - len og lyt - ted' med list:

Pe - der stod

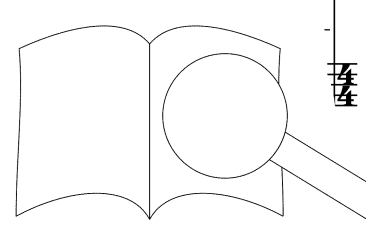
lyt - ted' med list: Mm

lyt - ted' med list: Mm

- len og lyt - ted' med list: Mm

stod på sva - len og lyt - ted' med list: Mm

den ler dog nok ødst, som



(Solo)

Ha ha ha ha! doo dn doo i doo a — Ha ha ha ha! doo i doo a —

Ha ha ha ha ha! Så så — så! Ha ha ha! Så så! —

Ha ha ha ha ha! Så så — så! Ha ha ha! Så så! —

Ha ha ha ha ha! Så så — så! Ha ha ha! Så så! —

(walking)

ler — til sidst. dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm

doo doo di a da ba da ba doo dn di a — dot

dub dub doo bi dub dub dub dai dai dn a — ab dub dub dub dai

dub dub doo bi dub dub dub dai dai dn a — ab dub dub dub dub dai

dub dub doo bi dub dub dub dn a — dub dub dub dub dub dub dub dai

(walking)

dm dm dm dm dm dn a dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm

wc' bn dai — doo doo di a —

dub doo bn dai — doo doo di wau wau wau wau

ub dub dub doo bn dai — doo doo di u

ub dub dub dub dub doo bn dai — doo doo di

dm dm dm dm dm dm doo bn dai — doo doo doo di wau wau wau wau



Ler dog nok bedst, som ler til sidst.

*mf*

dub dub dub chi dub dub dub dai dai dn dub doo dub doo dub doo

*mf*

dub dub dub chi dub dub dub dai dai dn dub doo dub doo dub doo

*mf*

dub dub dub chi dub dub dub dai dai dn dub doo dub doo dub doo

*mf*

dub dub dub chi dub dub dub dai dai dn dum dum di dum dum

(♩ = 160) (♩♩ = ♩<sup>3</sup>)

4. Og der de kom ned ud i ur-te-går-dens kom

*p*

doo dub doo dub doo dub dub doo

*p*

doo dub doo dub doo doo doo dub doo

*p*

doo dub doo dub doo dub doo dub doo

*p*

dum dum dur ur dum dum ba di dn dum dum

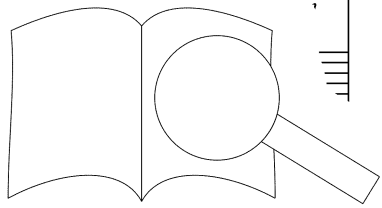
ned ud i u da hang der en guld-ring på hvert et

dub doo dub dub dub chi dub dub dub dai dai dn

*b* doo dub doo dub dub dub chi dub d

doo dub doo dub doo dub dub dub chi dub

dum dum dum dum dum ba di dn dub dub dub chi dub dub aub dub aai dai dn









bab chi ba da da bab bab ooh wa dn da di a

bab chi ba da da bab bab ooh wa dn da di a

bab chi ba da da bab bab ooh wa dn da di a

da da da bab bab ooh wa dn da di a (Solo)

Ba bab bab ooh wa dn da di a

150 As before ♩ = 160 (♩ = ♩<sup>3</sup>)

Da kys-se ien - ber med

Da nen-des læ - ber med

Pe - der hen-des læ - ber med

sed Hr. Pe - der hen-des læ - ber med

kys-sed Hr. Pe - der hen-des læ - li

157

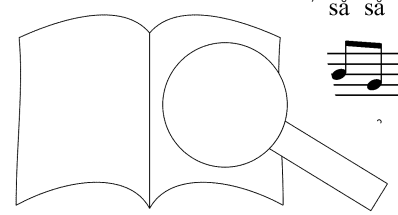
list: Ha ha ha!

Så så så

så så

den ler dog nok bedst, som ler til sidst.

am dm dm dm



Ha ha ha! Den ler dog nok bedst, som

så! Så så så så! dub dub dub chi dub dub dub dub

så! Så så så så! dub dub dub chi dub dub dub dub

så! Så så så så! dub dub dub chi dub dub dub dub  
(walking)

dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm

ler til sidst, wai pn di da doo da

dai dai dn dub dub dub dub dub dub dub dub

dai dai dn dub dub dub dub dub dub du dub dub dub dub

dai dai dn dub dub dub dub ab dai dub dub dub dub

dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm dm

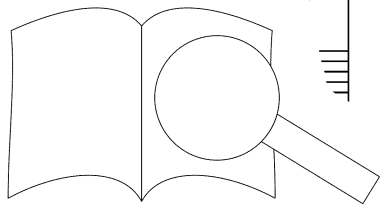
dub dub doo ler dog nok bedst, den ler dog nok

dub a, den ler dog nok bedst, den ler dog nok

dai da, den ler dog nok bedst,

dub dub dai da, den ler dog nok bedst,

dm dm dm dm dai da, den ler dog nok bedst, den ler dog nok



bedst, den ler dog nok bedst, som ler til sidst.

bedst, den ler dog nok bedst, som ler til sidst.

bedst, den ler dog nok bedst, som ler til sidst.

bedst, den ler dog nok bedst, som ler til sidst.

bedst, den ler dog nok bedst, som ler til sidst.

1. Roselil og hendes moder de sad over bord,  
 Roselil og hendes moder de sad over bord,  
 de talte så mangt et skæmtens ord.  
 Ha, ha, ha! Så, så, så, så!  
 Ha, ha, ha! Så, så, så, så!  
 De talte så mangt et skæmtens ord.

2. „Før hvert træ skal i haven b  
 før jeg skal vorde no'n unger“

3. Hr. Peder stod på sval  
 den ler dog bedst, ser til

4. Og der de ko  
 da hang der en g

5. R  
 hut blod,

6. Da k  
 en læber med list:  
 er til sidst.

for pronunciation:  
 n/9239

Üb-

Original evtl. gemindert.  
 n am Tisch,  
 - Worte.  
 Garten sollen goldene  
 ch irgendeinem  
 Treue verspreche.“  
 draußen und lauschte listig:  
 ent, lacht am besten.  
 sie in den Kräutergarten kamen,  
 jedem Baum ein goldener Ring.  
 selil wurde rot wie ein Tropfen Blut  
 startete auf das Gras zu ihren Füßen.  
 6. Da küsste Sir Peder vergnügt ihre Lippen:  
 Wer zuletzt lacht, lacht am besten.

Translation (not singable):

1. Roselil and her mother sat at the table,  
they exchanged many jesting words.
2. “Golden flowers shall hang from every tree  
in the garden before I pledge my troth to  
any young man.”
3. Sir Peder stood out  
cunningly: He w
4. And when th  
there was a gol
5. Roselil blust  
staring at the g
6. Then Sir Pe  
He who laughs

